

Isa

Chapter 31

Modern Hebrew Interlinear

Reference: Modern Hebrew Bible

תֹּוֹי	הִירְדִים	מִצְרַיִם	לְעִזְרָה	עַל־	סוֹסִים	יִשְׁעֵנוּ	וַיִּבְטְחוּ	עַל־	רֶכֶב	כִּי	רָב	1
הווי	ה-יורדים	מצרים	ל-עזרה	על	סוסים	יישענו	ו-יבטחו	על	רכב	כי	רב	
H1945	H3381	H4714	H5833		H8172	H0982	H7393					
וְעַל־	פְּרָשִׁים	כִּי־	עֲצָמוּ	מְאֹד	וְלֹא־	שָׁעוּ	קְדוֹשׁ	עַל־	יִשְׂרָאֵל	וְאֵת־	יְהוָה	לֹא
ו-על	פרשים	כי	עצמו	מאוד	ו-לא	שעו	קדוש	על	ישראל	ו-את	יהוה	לא
H3808	H3068	H0853	H3478	H6918	H8159	H3808	H3966					

דָּרָשׁוּ:
דרשו
[H1875](#)

ישראל קדוש על שעו ולא מאד עצמו כי פרשים ועל רב כי רכב על ויבטחו ישענו סוסים על לעזרה מצרים הירדים הוי דרשו: לא יהוה ואת

וְגַם־	הוּא	חָכֵם	וַיָּבֵא	רָע	וְאֵת־	דִּבְרָיו	לֹא־	הַסִּיר	וְקָם־	עַל־	בֵּית	מְרֻעִים	2
ו-גם	הוא	חכם	ו-יבא	רע	ו-את	דבריו	לא	הסיר	ו-קם	על	בית	מרעים	
H1571	H1931	H2450	H0935		H0853	H1697	H3808	H5493					
וְעַל־	עֲזָרָת	פְּעֻלֵי	אֹוֹן:										
ו-על	עזרת	פועלי	און										
	H5833	H6466	H0205										

און: פעלי עזרת ועל מרעים בית על וקם הסיר לא דבריו ואת רע ויבא חכם הוא וגם

וּמִצְרַיִם	אָדָם	וְלֹא־	אֵל	וְסוֹסֵיהֶם	בְּשָׂר	וְלֹא־	רוּחַ	וַיְהִי־הָ	יָטָה	יָדוֹ	וְכִשְׁלֵ	עוֹזֵר	3
ו-מצרים	אדם	ו-לא	אל	ו-סוסיהם	בשר	ו-לא	רוח	ו-יהוה	יטה	ידו	ו-כשל	עוזר	
H4714	H0120	H3808	H0410	H1320	H3808	H7307	H3068	H5186	H3027	H3782	H5826		
וְנִפְלֵ	עֹזֵר	וַיַּחֲדוּ	כָּל־	יִכְלִיּוּן:	ס								
ו-נפל	עוזר	ו-יחדו	כולם	יכלו	ס								
H5307	H5826	H3605	H3615										

יכליון: כלם ויחדו עזר ונפל עוזר וכשל ידו יטה ויהוה רוח ולא בשר וסוסיהם אל ולא אדם ומצרים

כִּי־	כֹּה	אָמַר־	וַיְהִי־	אֵלַי	כַּאֲשֶׁר	יְהִי־הָ	הָאָרֶזֶה	וְהַכִּפִּיר	עַל־	טְרַפּוֹ	אֲשֶׁר	4
כי	כה	אמר	יהוה	אלי	כ-אשר	יהנה	ה-אריה	ו-ה-כפיר	על	טרפו	אשר	
	H3541	H0559	H3068	H0413	H1897					H2964		
יִקְרָא	עֲלָיו	מִלֹּא	רָעִים	מִקּוֹלָם	לֹא־	יָחַת	וּמִהֲמוֹנָם	לֹא־	יַעֲנֶה	כֵּן	יִרְדֵּ	יְהוָה
ייקרא	עליו	מלא	רועים	מ-קולם	לא	יחת	ו-מ-המונם	לא	יענה	כן	ירד	יהוה
H7121	H4393			H3808	H2865	H3808				H3381	H3068	

צָבָאוֹת לְצַבָּא עַל־ הָר־ צִיּוֹן וְעַל־ גְּבַעְתָּהּ: צבאות ל-צבוא על הר ציון ו-על גבעתה [H1389](#)

יענה לא ומהמונם יחת לא מקולם רעים מלא עליו יקרא אשר טרפו על והכפיר האריה יהנה כאשר אלי יהוה אמר כה כי גבעתה: ועל ציון הר על לצבא צבאות יהוה ירד כן

פסח	והציל	נגון	ירושלם	על-	צבאות	יהוה	יגן	כן	עפות	כצפרים	5
פסח	ו-הציל	נגון	ירושלים	על	צבאות	יהוה	יגן	כן	עפות	כ-ציפורים	
	H5337	H1598	H3389			H3068	H1598			H6833	

והמליט:
ו-המליט
[H4422](#)

והמליט: פסח והציל נגון ירושלם על צבאות יהוה יגן כן עפות כצפרים

שובו	לאשר	העמיקו	סרה	בני	ישראל:	6
שובו	ל-אשר	העמיקו	סרה	בני	ישראל	
		H6009	H5627		H3478	

ישראל: בני סרה העמיקו לאשר שובו

כי	ביום	ההוא	ימאסון	איש	אלילי	כספו	זהבו	אשר	עשו	לכם	7
כי	ב-יום	ה-הוא	ימאסו	איש	אלילי	כספו	זהבו	אשר	עשו	לכם	
		H1931		H0376	H0457	H3701	H2091				

חטא:
ידיכם
חטא
[H2399](#) [H3027](#)

חטא: ידיכם לכם עשו אשר זהבו ואלילי כספו אלילי איש ימאסון ההוא ביום כי

ונפל	אשור	בחרב	לא	איש	וחרב	לא	אדם	תאכלנו	ונס	לו	מפני	חרב	8
ו-נפל	אשור	ב-חרב	לא	איש	ו-חרב	לא	אדם	תאכלנו	ו-נס	לו	מ-פני	חרב	
	H0804	H2719	H3808	H0376	H2719	H3808	H0120	H0398	H5127		H6440	H2719	

ובחוריו
ו-בחוריו
למס
ל-מס
יהיו:
יהיו
[H1961](#) [H4522](#) [H0970](#)

יהיו: למס ובחוריו חרב מפני לו ונס תאכלנו אדם לא וחרב איש לא בחרב אשור ונפל

וסלעו	ממגור	יעבור	וחרתו	מנס	שריו	נאם	יהוה	אשר	אור	לו	בציון	ותגור	9
ו-סלעו	מ-מגור	יעבור	ו-חרתו	מ-נס	שריו	נאום	יהוה	אשר	אור	לו	ב-ציון	ו-תגור	
	H4032		H2865	H5251	H8269	H5002	H3068				H6726	H8574	

לו
לו
בירושלם:
ב-ירושלים
ס
ס
[H3389](#)

בירושלם: לו ותגור בציון לו אור אשר יהוה נאם שריו מנס וחרתו יעבור ממגור וסלעו